

Germany-Parchim: Construction work for kindergarten buildings

OJ S 25/2021 05/02/2021

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: DRK Kreisverband Parchim e. V.

Postal address: Moltkeplatz 3

Town: Parchim

NUTS code: DE800 Ludwigslust-Parchim

Postal code: 19370

Country: Germany

E-mail: submission@swsn.de

Telephone: +49 3871/62250

Internet address(es):

Main address: <https://www.drk-parchim.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXSQYYDYDWM/documents>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXSQYYDYDWM>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Stadtwerke Schwerin GmbH (SWS)

Postal address: PSF 160205

Town: Schwerin

NUTS code: DE804 Schwerin, Kreisfreie Stadt

Postal code: 19092

Country: Germany

E-mail: submission@swsn.de

Telephone: +49 385 / 633-1483

Internet address(es):

Main address: <https://www.stadtwerke-schwerin.de/>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Gemeinnütziger Verein

I.5. Main activity

Social protection

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

II.1.2. Main CPV code

45214100 Construction work for kindergarten buildings

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Neubau einer Kindertagesstätte Kita „Kinderland“ in 19370 Parchim; Los 400_30: Lüftung und
Los 400_70: Küchentechnik.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 290 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one lot only

II.2. Description

II.2.1. Title

Lüftungsinstallation

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

45214100 Construction work for kindergarten buildings, 45000000 Construction work,
45210000 Building construction work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE80O Ludwigslust-Parchim

Main site or place of performance: Kita Kinderland Karl-Liebknecht-Straße 27 19370 Parchim

II.2.4. Description of the procurement

- 1 St. Kompaktlüftungsgerät mit WRG 2 x 1 200 m³/h,
- 1 St. Zuluftgerät 5 200 m³/h,
- 1 St. Zuluftgerät 850 m³/h,
- 1 St. Dachventilator 5 200 m³/h,
- 1 St. Dachventilator 850 m³/h, alle Lüftungsgeräte mit Regelung,
- 10 St. Kleinventilatoren,
- 100 m² Lüftungskanal, teilw. fettdicht,
- 160 m Lüftungsrohrleitung DN 100-DN 315,
- 8 Dachdurchführungen versch. Größen,
- 14 St. Deckenluftdurchlässe,
- 8 St. Schalldämpfer,
- 10 St. Brandschutzklappen/Deckenschotts,
- 2 St. Volumenstromregler,
- 1 St. Küchenabzugshaube 4,0 x 2,8 m,
- 2 St. Küchenabzugshauben 1,6 x 1,5 m,
- 90 m² Isolierung Lüftungskanal,
- 80 m Isolierung Lüftungsrohrleitung.

II.2.5.

Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 113 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 19/07/2021 End: 07/02/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Unbekannt

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Küchentechnik

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

45214100 Construction work for kindergarten buildings, 45000000 Construction work,
45210000 Building construction work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE800 Ludwigslust-Parchim

Main site or place of performance: Kita Kinderland Karl-Liebknecht-Straße 27 19370 Parchim

II.2.4. Description of the procurement

- 1 St. Multifunktionales Gargerät 100 ltr.,
- 1 St. Elektroherd 4 Kochzonen,
- 1 St. Schnellkochkessel 100 ltr.,
- 2 St. Heißumluft- und Dämpfgeräte 18 kW/12 kW,
- 1 St. Kombikühl- und Tiefkühlzelle 3 x 3,3 x 2,5 m mit Kältetechnik,
- 1 1 St. Umluftgewerbekühlschrank,
- 1 St. Umluftkühltisch,
- 1 St. Küchenmaschine mit Maschinenschrank,
- 1 St. Nassmüllkühlschrank 2 x 240 ltr.,
- 1 St. Durchschubspülmaschine mit Zu- und Ablauftisch,
- 1 St. Wandwaage,
- 3 St. Arbeitstischanlagen,
- 2 St. Arbeitstischanlagen mit Spüle,
- 1 St. Handwaschbecken-Ausguss-Kombination,
- 2 St. Handwaschbecken,

- 2 St. Lagerschränke,
- 8 St. Regalanlagen,
- 3 St. Wandhängeschränke,
- 1 St. Speisenausgabewagen,
- 10 St. Servierwagen, alle vorgenannten Geräte und Ausstattungen in Gewerbeausführung in Edelstahl.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 177 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 03/01/2022 End: 07/02/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Unbekannt

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Eigenerklärung zur Eignung FB 124 und Bietererklärungen bzw. Nachweise:

- Referenznachweise mit den im Formblatt Eigenerklärung zur Eignung genannten Angaben,
- Erklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal,
- Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer,
- rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan (falls eine Erklärung über das Vorliegen eines solchen Insolvenzplanes angegeben wurde),
- Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt,
- Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommensteuergesetz,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:
Eigenerklärung zur Eignung FB 124

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:
Eigenerklärung zur Eignung FB 124

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 05/03/2021 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 04/05/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 05/03/2021 Local time: 13:00

Place:

Eckdrift 43-45, 19061 Schwerin

Information about authorised persons and opening procedure: Vertreter des Auftraggebers.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Die Auftragserteilung erfolgt durch den nachfolgenden Auftraggeber: DRK Kreisverband Parchim e. V., Moltkeplatz 3, 19370 Parchim

Elektronische Angebote in Textform dürfen ausschließlich verschlüsselt über das Bietertool eingereicht werden.

Frist zur Angebotsabgabe:

Das Angebot, einschließlich aller Unterlagen, muss bis zum angegebenen

Angebotsfristablauftermin zur angegebenen Uhrzeit, beim Vergabemarktplatz DTVP

elektronisch eingegangen sein. Maßgeblich ist der Eingang des Angebots über das Bietertool des Vergabemarktplatzes des DTVP. Das Angebot muss vollständig vor Ablauf der Angebotsfrist eingegangen sein, d. h. der „Upload“ auf dem Server muss abgeschlossen sein. Es kommt nicht auf den Zeitpunkt des Beginns der Übermittlung des Angebots an. Bei elektronischer Angebotsabgabe muss das Formblatt „VVB 213 – Angebotsschreiben – Einheitliche Fassung“, sowie ein Kurztext/Preisverzeichnis als pdf-Datei eingereicht werden. Diese Dateien werden nicht nachgefordert. Bei der Nichtvorlage dieser Unterlagen, wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen.

Sofern eine GAEB DA83-Datei zur Verfügung gestellt wurde, hat die Abgabe von Einheitspreisen als auch als GAEB DA84-Datei, zu erfolgen. Die DA84-Datei dient lediglich dem Datenaustausch und ist eine Ergänzung zur Übergabe eines rechtsverbindlichen Angebotes. Die DA84-Datei für sich allein betrachtet stellt kein rechtsverbindliches Angebot dar.

Grundsätzlich erfolgt die Kommunikation über das „Deutsche Vergabeportal“ (DTVP), über die Funktion „Kommunikation“.

Bekanntmachungs-ID: CXSQYYDYDWM

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Mecklenburg-Vorpommern

Postal address: Johannes-Stelling-Straße 14

Town: Schwerin

Postal code: 19053

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

— § 134 Abs. 2 GWB – Informations- und Wartepflicht: Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information nach § 134 Abs. 1 GWB geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an,

— Das Vergabeverfahren unterliegt den Vorschriften über das Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer (§ 155 ff. GWB). Gemäß § 160 Abs. 3 GWB ist der Antrag unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt,

- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Der vorstehende Satz gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/02/2021